

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 107/108 (1936)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

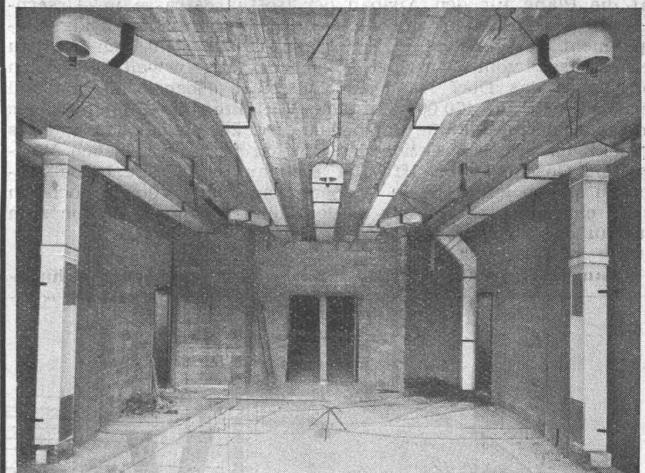
**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Rolladenfabrik A. Griesser & Aadorf

FILIALEN:  
 BASEL Gundeldingerstr. 432 Tel. 5.9849  
 LAUSANNE Place St. Francois 5 Tel. 33.272  
 ZÜRICH Militärstrasse 108 Tel. 37.398



## Eternit

### Ventilationskanäle

isolieren gut, sind unverbrennbar und von unbegrenzter Haltbarkeit. Unverwitterbar und nichtrostend, daher hygienisch einwandfreie Luftführung.

**Eternit** NIEDERURNEN

Tel. 41.555

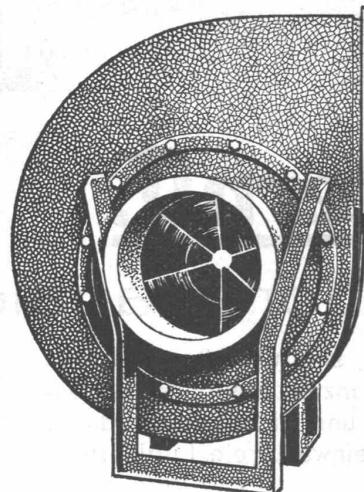
*Nach wie vor ist die  
Weingarten -  
Abkant-, Rund- und Kastenbiegmaschine  
unerreicht als Universal-Maschine  
für vielseitigste Verwendung.*



**Ausbau der Gotthardstrasse.** Die Urner Kantonsregierung hat die Pläne für den Ausbau der Gotthardstrasse im Ursental zur Genehmigung und Subventionierung an das Eidg. Departement des Innern geleitet. Das Projekt sieht den Ausbau der Strasse vom Urnerloch, das ebenfalls erweitert werden soll, durch das Dorf Andermatt bis nach Hospental vor und beziffert sich auf 470 000 Fr. Eine Variante mit Umgehung des Dorfes Andermatt käme auf 520 000 Fr. zu stehen. Ein anderes Projekt, das die Korrektion der Gotthardstrasse zwischen Wassen und Göschenen betrifft und auch auf etwa eine halbe Million zu stehen käme, ist in Vorbereitung. Dazu kommt noch ein schon eingereichtes Projekt in der Höhe von einer Million zum Ausbau der Axenstrasse.

Langjährig beibehaltene Abfahrtszeiten englischer Schnell-

züge. Im Jahre 1848 richtete die LMS-Eisenbahn einen von ihrem Londoner Bahnhof Euston nach Schottland um 10 Uhr abgehenden Schnellzug ein. In den nächsten 14 Jahren schwankte die planmässige Abfahrtszeit dieses Zuges, seit dem 1. Juni 1862 ist aber 10 h für die Abfahrt beibehalten worden. Ebenso verkehrt der «Flying Scotsman» der LNER-Eisenbahn seit Juni 1862 mit der gleichen Abfahrtszeit; nur während des Krieges war seine Abfahrt auf 9 Uhr 30 Min. verlegt worden. Die Ankunft dieser Züge an ihrem Ziel wird sich freilich in den vergangenen Jahren seit 1862 verschoben haben. Der Flying Scotsman, der die 632 km bis Edinburgh ohne Aufenthalt in 7 h 30 min, also mit einer durchschnittlichen Geschwindigkeit von 84,5 km/h zurücklegt, steht heute an der Spitze derjenigen Züge der englischen Eisenbahnen, die grössere Entfernnungen als 250 km ohne Aufenthalt durchfahren (Z. VMEV).



# Ventilatoren

Luftheizapparate  
Staubluft-Filter  
Anlagen für

Allgemeine Ventilation  
Luftkonditionierung  
Luftheizung und Trocknung  
Späne- und Staubabsaugung  
Farbdunstabsaugung  
fabrizieren und installieren

**Wanner & Co. A.-G. Horgen**

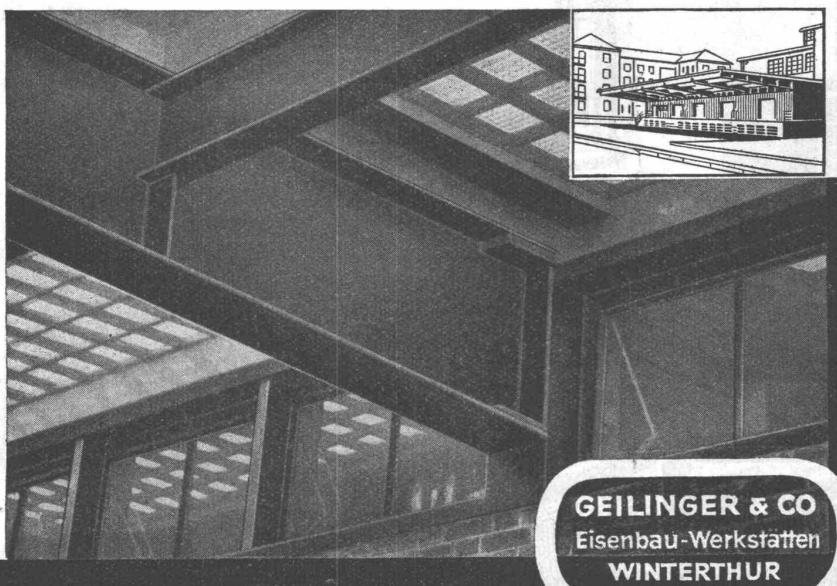
# KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,  
Cheminées, Fassaden

**A. G. Verblendsteinfabrik**

**Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



**GEILINGER & CO**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

**Konsum - Bäckerei Winterthur**

**PATENTE**  
ER WIRKT  
**H. KIRCHHOFER**  
**ZÜRICH** LOEWENSTR 51

  
**DUSEN**  
für alle Zwecke  
der Industrie

  
**JACQUES TOBLER A.G.**  
LUZERN (Schweiz)

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

199 **Zwei Abteilungs-Meister**, mit guten Kenntnissen in der Färbung der Papiermasse u. Erfahrungen des Betriebes der Holländerwerke u. der Papiermaschinen. Alter ca. 30 Jahre, Verheiratet bevorzugt, Französ. perfekt, Kenntnis d. Deutschen. Dauerstelle. Frankreich.

203 **Maschinen-Ingenieur od. Techniker**, mit guten Kenntnissen im Werkzeug-Maschinenbau, für Verarbeitung von Exportofferten nach Ostasien. Deutsch, Französisch u. Englisch perfekt. Alter ca. 30 Jahre. Zürich.

205 **Radio-Techniker**, für Verkauf. Eidg. Konzession. Zürich.

209 **Maschinen-Ingenieur event. Techniker**, mit guter kaufm. Bildung, sprachkundig (mind. Deutsch, Franz. u. Engl.), gewandt im Verkehr mit Kundschaft, gute Kenntnisse Textilmaschinenbau u. längere Erfahrungen Webereibetrieb. Aufgabe: Unterstützung der kaufm. gebildeten Auslandsvertreter u. kaufm. Beratung der Kunden in Europa u. Übersee.

215 **Stangenzieherei-Fachmann**, mit Werkstattpraxis, erfahren im Werkzeug-od. Matrizenbau. Alter max. 35 Jahre. Französ., Ital. od. Engl. perfekt, Spanisch od. Portugiesisch erwünscht. Brasilien.

221 **Textil-Chemiker od. -Techniker**, firm in Stück-Färberei von Baumwolle, Kunstseide, Mischgewebe, mit allg. Kenntnissen Ausrüstungsindustrie (Bleiche, Appretur, event. Druck etc.) bevorzugt. Schweiz.

223 **Ingenieur od. Techniker**, für Reisevertreter für Auto- u. Industrie-Oele, Kt. Zürich. Prakt. Kenntn. der Motoren- u. Maschinenbranche Bedingung, Ausweis über erfolgreiche Verkaufstätigkeit; eigenes Auto. Alter 28 bis 38 Jahre.

225 **Heizungs-Techniker**, für acquisitorische Tätigkeit auf den Plätzen Bern, Luzern, Zug, St. Gallen u. Chur. Alter bis 40 Jahre.

231 **Ingenieur ou Technicien** en radio, spécialiste, Suisse française de préférence, célibataire de 25 à 30 ans, pour maison Suisse en France.

233 Einige **Ingenieure**, erfahrene Statiker u. Konstrukteure im Flugzeugbau (Skelettbau). Ausweise verlangt. Schweiz.

**Bau-Abteilung.**

122 **Bau-Techniker od. -Zeichner**, spez. für Innenraumbau, für Firma der Beleuchtungsbranche, als Ausservertreter mit Reisetätigkeit in der ganzen Schweiz. Alter nicht über 32 Jahre.

134 **Bauführer**, mit Erfahrungen im Stollen- u. Eisenbetonbau, versiert im Verkehr mit Bauleitung und Arbeitern, Deutsch und Italienisch sprechend, gebürgstüchtig. Vorübergehend. Schweiz.

**Stelle-Ausschreibung.**

Für die technische Leitung der zu schaffenden Beratungs- und Propagandastelle für den Holzbau suchen wir einen

**Architekten (event. Ingenieur).**

Neben den notwendigen Fachkenntnissen und Erfahrungen im Holzbau wird Gewandtheit in Wort und Schrift für die Durchführung propagandistischer Aktionen (Vorträge, Publikationen etc.) verlangt. Beherrschung der französischen Sprache erwünscht. Es ist dem Leiter dieser Stelle nicht gestattet auf eigene Rechnung Pläne zu erstellen und Aufträge oder Bauleitungen zu übernehmen. Sitz der Stelle ist Zürich. Amtsantritt auf 1. Juli 1936 (event. nach Ueberenkunft). — Anmeldungen, welche von Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit begleitet sein sollen, sind unter Nennung der Gehaltsansprüche bis zum 19. Mai 1936 an unsere Geschäftsstelle in Chur zu richten, welche auch alle gewünschten Auskünfte erteilt.

**LIGNUM, schweiz. Arbeitsgemeinschaft für das Holz.**

**Führendes, deutsch. Wandplattenwerk**

sucht für die Schweiz geeigneten

**Vertreter.**

Es kommen nur Herren in Frage, die die drei Landessprachen beherrschen und die in Frage kommende Händlerschaft regelmässig besuchen. Zuschriften unter Z. H. 828 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.



Hch. Bertrams A-G  
VOGESENSTR. 101 Basell 13 TEL. SAFR 46.90

**BETEILIGUNG**

Lohnende Tätigkeit für jungen Architekten od. Bautechn. mit 30 bis 50 000 Fr., in flottgehender Baumaterial-Fabrik, in best. Lage in Genf. Nachweis, hohe Rendite 15 bis 20%. Kapital absolut sichergestellt, durch Hypoth. auf Fabrikgeb. u. Baugr. — Zuschriften unter Chiffre O 58697 x Publicitas, Genève.

**Stelle-Ausschreibung.**

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

**KANTONSBAUMEISTERS**

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Schweizerisches Aktivbürgerrecht, technische Hochschulbildung, praktische Erfahrung in der Projektierung und Ausführung grösserer Bauten, sowie in der Leitung eines privaten oder öffentlichen Betriebes der Baubranche; ferner sind erwünscht städtebauliche Kenntnisse und Organisationstalent. Die Jahresbesoldung beträgt gemäss § 90 des Beamtengegesetzes Fr. 13 000.— bis Fr. 16 000.—; die Pensionsverhältnisse, sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind bei definitiver Anstellung gesetzlich geregelt.

Anmeldungen mit Angabe des Alters und des Bildungsganges sind unter Beilage von Ausweisen über die theoretische und praktische Ausbildung spätestens bis 20. Mai 1936 an das Sekretariat des unterzeichneten Departements einzureichen.

Basel, den 28. April 1936.

BAUDEPARTEMENT.

**+GF+ TEMPERGUSS**

kommt auch in Anwendung für schwerere stark beanspruchte Konstruktionsteile wie z. B. für dieses Differentialgehäuse für Automobile



In unserem Prospekt TG 6054, den wir Ihnen gerne senden, sind Dutzende anderer Anschauungsmöglichkeiten veranschaulicht

**Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke**  
**vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)**

Telephon 25

TG 60313

**Leistungsfähige Kunstdstein-Industrie** wünscht noch einige geeignete Artikel in ihren Fabrikations-Betrieb aufzunehmen. Brauchbare Vorschläge von Fachleuten werden angemessen honoriert. — Offerten unter Chiffre K. 2613 B. an Hauptpostfach 539, St. Gallen.

**Das Inserat**

ist das einfachste  
 und wirksamste  
 Reklamemittel

**LEUTHOLD**

Graphiker Zollikerberg-Zürich

**BUCHSTABEN**



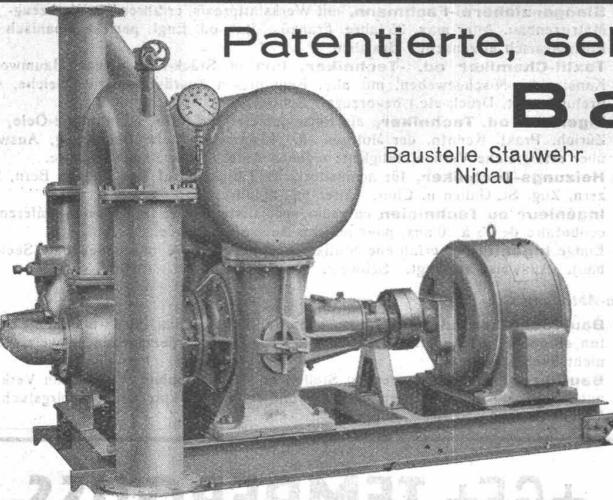
**TECHNISCHE**  
**PHOTOGRAPHIE**  
**SPEZIALITÄT:**

**ARCHITEKTUR-**  
**AUFAHNAHMEN**

**BAUSTADEN, MASCHINEN**  
**KATALOG-AUFAHNAHMEN**  
**REPRODUKTIONEN**

**H. WOLF-BENDER'S**  
**ZÜRICH** **ERBEN**  
 KAPPELERASSE 18

**DRUCKSACHEN JEAN FREY A.-G., ZÜRICH**



**Patentierte, selbstansaugende, ventillose  
Baupumpen**

Baustelle Stauwehr  
Nidau

Fördermenge bis 200 l/sec

Saughöhe bis 9 m

**Weitere Fabrikate:**

**Kiesbagger-Pumpen**

**Automatische Wasserversorgungsanlagen**

**Automatische Hauswasserpumpen**

**Sihl-Wagenwaschpumpen**

**Umwälz- und Heisswasserpumpen**

**Kesselspeise-Pumpen**

**Kesselspeisewassermesser System Schmid**

**Maschinenfabrik a. d. Sihl A. G. Zürich**

Telephon 33.514

vorm. A. Schmid

Gegründet 1871

**Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen**

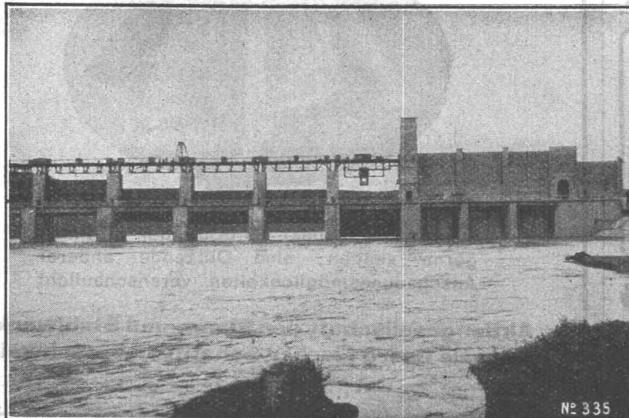
Gegründet 1823

**Werk „Giesserei Bern“**

Gegründet 1823

in Bern

**Konstruktionswerkstätten,  
Eisengiesserei**



Stauwehr Alcalà del Rio im Guadalquivir, Spanien

**Schützenanlagen  
und Wehreinrichtungen**

**Hebezeuge**

**Eisenbahnmaterial**

**Zahnradbahnmaterial**

**Standseilbahnen**

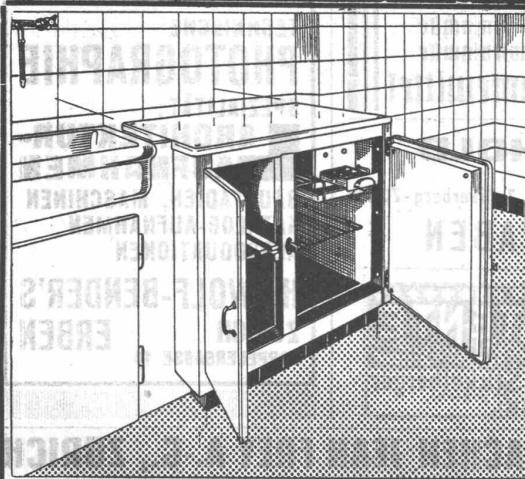
**Kabelbaggeranlagen**

**Allgem. Maschinenbau**



Telegramme: Giesserei Bern

Telephon: 25.066



Die vollautomatische

**Zentral-Kühlanlage,**

das Erfordernis jedes modernen Wohnhauses!

Billiger als Einzelkühlschränke!

Grösste Zuverlässigkeit und Wirtschaftlichkeit!

**Kühlschränke und Kühlanlagen**

mit Brown Boveri-Kühlautomat

für Haushalt und Gewerbe jeder Art und Grösse!

**Audiffren Singrün, Kältemaschinen AG, Basel**